

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Syjonistycznej w Tarnowie

Rok X

Tarnów, piątek 25 czerwca 1937 r.

Nr. 26

„Syjonizm dąży do stworzenia publiczno-prawnie zagwarantowanej siedziby dla narodu żydowskiego w Palestynie“.

(Bazyła 1897)

Nr. tel. 45

Konto P.K.O. 410.288

Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3

Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 popołudniu

Rękopisów nie zwraca się

T R E Ś Ć:

Gorejacy Krzak
Dr I. Schwarzbart: Chochy i zgnięć, być — demokratycznie!
Dr A. Chomel: W obliczu XX Kongresu
Bez wyborów
Walne zgromadzenie Towarzystwa walki z gruźlicą
Czy prezydent musi ustępować?
Wystawa prac uczennic żyd. szkoły zawodowej
Zygmunt Turkow i Rachel Holzer w Tarnowie.
Ze sportu — Komunikaty i inne

Staraniem organizacji syjonistycznych w Tarnowie odbędzie się we wtorek dnia 29 bm. o godz. 12 w poł. w Nowej Synagodze

uroczyste nabożeństwo żałobne

w rocznicę zgonu dra TEODORA HERZLA i CH. N. BIALIKA

z udziałem tow. dra D. BULWY z Krakowa, oraz kantora p. Rosenblatt'a i chóru pod batutą dyr. p. Künstlera

JOACHIM NEIGER

Gorejący krzak

(W rocznicę zgonu bhp. dra Teodora Herzla)

Wielkie wydarzenia historyczne jeszcze przed nadejściem rzuciły swe cienie, zwiastujące ich przybycie. Częstokroć niektóre zjawiska życiowe są dla nas niezrozumiałe. Dopiero jakiś wielki fakt historyczny, który po nich następuje, wyjaśnia zagadkę tych zjawisk. Wówczas dopiero dowiadujemy się, że owe rzekomo tajemnicze zjawiska były tylko cieniem tego wielkiego wydarzenia historycznego, poprzedzającymi jego nadejście.

Podobne paradoksy psychologiczne istnieją również w indywidualnym życiu ludzi. Wiemy, że istnieje t. zw. przeżecie. Człowiek przeżycia nadejście ważnych wydarzeń w swym życiu. Takie „przeżecie” istnieje również w życiu zbiorowym, w życiu narodów, w historii ludzkości.

Przeżecie Exodusu Żydów z Egiptu objawiło się Mojżeszowi w postaci płonącego krzaka. W swej proroczej wizji, Mojżesz widział odosobniony krzak, ogarnięty płomieniem i nieulegający zniszczeniu. I zrozumiał Mojżesz, że w zjawisku tym mieści się dłań ważna misja, że wskazuje się mu drogę do heroicznych czynów, które mają przygotować naród do nadchodzących wydarzeń.

Zrozumieć te historyczne „przeżecia” mogą jedynie wybrańcy losu. Jedynie wielkie indywidualności odczuwają w obliczu takich proroczych wizji potrzebę dokonania wielkich czynów, szukania nowych idei i nowych dróg.

Wojna światowa była niewątpliwie wielkim wydarzeniem historycznym, którego cienie zwiastowały jego nadejście. Przyszły historycy z pewnością znajdą w historii z okresu przedwojennego owe cienie, owe „przeżecia”, które wybiłnym jednostkom miały służyć za memento by się przygotowywały do wielkiego wydarzenia, do nadchodzącej wojny światowej.

Dla narodu żydowskiego wojna światowa była potężnym kotłem, w którym cała jego przeszłość i przyszłość uległy gruntownemu przeobrażeniu. W czasie wojny wielkie wartości duchowe zostały zniszczone, inne zaś stworzone. Liberalizm i demokracja, humanitaryzm i kultura zostały odnośnie do Żydów zupełnie zniszczone. Natomiast powstała dla prześladowanego i gniebionego narodu żydowskiego nadzieja narodowego wyzwolenia i uzyskania samodzielności państwowej.

Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że to epokowe wydarzenie rzuciło naprzód swe cienie, że przed wybuchem wojny światowej ukazał się „płonący krzak”.

który dla wybitniejszych jednostek miał być bodźcem do wielkich czynów, do odpowiedniego przygotowania siebie i całego narodu do nadchodzących zmian.

I istotnie. Ponure cienie ukazały się na horyzoncie życia żydowskiego. Poważne memento dla żydostwa mieściło się w procesie Dreyfusa, który w ćwierćwiecze przed wojną światową wstrząsnął całym światem kulturalnym. Proces Dreyfusa był właśnie owym „płonącym krzakiem”, w którym wybitne jednostki winne były przewidzieć nadchodzące załamania się humanitaryzmu i oświecenia. Załamania się wielkich zdobyczy rewolucji francuskiej należało się dopatrywać w tym, że w tej samej Francji, która obwieściła światu naukę o wolności, równości i braterstwie, prześladowano człowieka z powodu jego pochodzenia żydowskiego, a hasłem ulicy było: à bas les Juifs. Wybrańcy narodu winni byli to przewidzieć i naród odpowiednio przygotować.

Wśród 15 milionowego narodu żydowskiego znaleźli się tylko jeden jedyny dr Herzl, który ujrzał „płonący krzak” i swymi proroczymi oczyma przewidział dalszy bieg wypadków. On jedyny przezuwał nadchodzącą zawieruchę i tylko On zrozumiał, że na-

KSIEGI HANDLOWE

FIRMOM TARNOWSKIM

zakłada i nadzoruje

BIURO BUCHALTERYJNO-REWIZYJNE

PERCZOSZANOWY & SO.

P. DIAMANTA, KRAKÓW, Grodzka 13 - Tel. 131-12

Tarnów — Tel. 448

leży pomyśleć o dachu nad głową na wypadek, kiedy cyklon zmiecie z powierzchni ziemi szalasy golosowe i Herzl sam się obciążył troską o los całego narodu. Bez niczyjej pomocy przystąpił do wielkiego dzieła.

W odpowiednim czasie Herzl stworzył organizację syjonistyczną. Sam przejął glebę, na której wyrosła późniejsza Deklaracja Balfoura, która daje obecnie narodowi żydowskiemu słodki owoc narodowego, kulturalnego i gospodarczego rozkwitu w Erec Israel.

Teodor Herzl był darem Bożym dla narodu żydowskiego w najniebezpieczniejszej epoce swych dziejów. Teodor Herzl spełnił swą misję. Przywrócił narodowi żydowskiemu wiarę w swą przyszłość i dlatego Jego pamięć żyje wiecznie.

BANK DEWIZOWY

PRACUJ BOGAĆ SIĘ ZBIERAJ

o oszczędności składaj w Powszechnym Banku Związkowym na książeczkę wkładowe imienne lub na okaziciela gwarantując bezwzględna tajemnicę wkładu. Wkłady płacone na każde zadanie lub za wypowiedzeniem w centrali i oddziałach. Oprocentowanie od 5% do 6 % rocznie.

Powszechny Bank Związkowy w Polsce S. A.

Warszawa, Białsko, Cieszyń, Drohobycz, Gdynia, Kraków, Lwów, Przemyśl, Stanisławów

ODDZIAŁ w TARNOWIE UL. WAŁOWA 12.

POŁOŻNA

F. FIEDLER - BERNSTEINOWA

absolv. Państw. Szkoły Położn. w Krakowie
ul. Prez. Narutowicza 22, m. 8

Dr I. SCHWARZBART

Choćby i zginąć, byle — demokratycznie!

Zgoda na to: reprezentacja narodu, wybrana na podstawie powszechnych i równych, bezpośrednich i tajnych wyborów wyposażona jest formalnie możliwie najsilniejszym autorytetem. Wobec takiej reprezentacji nie może przysiężać jakieś ugrupowanie polityczne czy stowarzyszenie gospodarcze i oświadczyć: to nie jest reprezentacja narodu, bo ja jej nie wybieralem.

Ale jak zmusić poważne stronnictwo X, czy Y, które nie chce zgodzić się na takie wybory? Jeśli państwo przeprowadza wybory n. p. do parlamentu, to ostatecznie — bojkot wyborów przez to lub ową ugrupowanie jest formalnie obojętne. Parlament mimo to będzie miał moc ustawodawczą, a organy wykonawcze muszą woleć jego przeprowadzić w życie, obojętne mu było, czy w przeciwnym wypadku jest na opornych sankcja. Ale jak zmusić do dobrowolnych wyborów? Jest na to jeden jedyny sposób: spopularyzować ideę wyborów tak silnie, a społeczeństwo tak bez reszty porwać do tej myśli, aby także członkowie stronnictwa, którego kierownictwo bojkotuje wybory, w wyborach wzięli udział wbrew zakazowi kierownictwa. Innymi słowy: jeśli n. p. Bund nie chce, po prostu nie chce z przyczyn „zasadniczych” brać udziału w reprezentacji żydowskiej, to przecież nie przysiężają, że Bund nie chce być „obliczową” prezydentem Bundowi? Jeśli np. Aguda ma awersję do wyborów powszechnych, powiedzmy — dlatego, że nie chce udziału kobiet albo nie chce na froncie wewnętrznym „sekularyzować” życia społecznego, albo po prostu dlatego, że się „boi” — to trzeba dopuścić szturm propagandowy do jej organizacji, porwać za sobą jej członków i odizolować kierownictwo, ażeby pozostało z — lokalem swoim bez organizacji.

Innej drogi nie ma. Ale czy droga ta jest możliwa? Można z periferii organizacji takiej oderwać fragmenty, ale przecież żaden realizm nie myśli polityk Poale Syjonu czy Centralnego Komitetu syjonistycznej organizacji krajowej b. Kongresówki na chwilę się nie ludzi, że taka droga jest możliwa w stosunku do organizacji — mających swoją tradycję, swój mniem lub interes ustalony zasięg wpływu, swój aparat, spłot interesów, swoją — siłę bezwładności.

Wiele pozostaje tylko jeszcze droga: czekać, wychłoniąć, przetrwać, przetrwać, przetrwać — latami, przez dziesiątki lat, o ile przypadkiem nie znajdą jakieś wstrząsy, które czasami w mig zmieniają mentalność i nastawienie pewnych ugrupowań.

A tymczasem nad głowami społeczeństwa żydowskiego przeciąga burza. Nad głowami — demokraci i „reakcyoniści”, nad Bundem tak samo jak nad Agudą, nad zrzeszeniami gospodarczymi, jak nad politykami. Bund i dwiema z weseleń doktryn nie zatrzymuje się ani przed lewicą, ani przed prawicą, ani przed redakcją „Hajnta”, ani „Das Naje Wort”, nie czyni żadnej różnicy między burzami a proletariatem, tylko smaga wszystkich, całe społeczeństwo żydowskie, od zewnątrz stwarza się z nas — jedność. Jedność od wewnątrz staje się pod tym naciskiem — logiczną koniecznością. Oczywiście, że jedność sama przez się nie jest żadnym celem. Jedność ma tylko wtedy sens społeczny, jeśli jest drogą do skoordynowania samopomocy i walki obronnej, jeśli ułatwia uzyskanie maksymalnych rezultatów względnie największą oszczędnością i zbieżnością wysiłków. Jedność dekoracyjna nie jest nam potrzebna. Rozchodzi się przecież o to, aby uaktywnienie wewnętrznej wymiany sił przez jedność stało się możliwe. „Reprezentacja” jest dopiero drugim celem — jednością. Formalny tytuł do występowania na zewnątrz, w czymśś imieniu, to sprawa ważna, ale — nie najistotniejsza. Punkt ciężkości sprawy leży w porozumieniu.

Tymczasem, co się dzieje u nas? Zupełne odwrócenie ważności spraw. Zamiast kłaść nacisk na porozumienie, zużywamy siłę na walkę co do tytułu do reprezentowania społeczeństwa żydowskiego. Zamiast szukać łącznej drogi i wysiłków, gównym się nad formą dojścia do skutku reprezentacji. Zgoda. Ale jeśli ona w tej chwili nie jest możliwa, jeśli powszechnie zorganizowanie wyborów demokratycznych natrafia na trudności, to czy z tego wynika, że trzeba porzucić drogę porozumienia innego.

Przecież to jest demagogiczne samouszukiwanie się, jeśli niektóre ugrupowania twierdzą, że tylko Kongres demokratyczny uratuje żydostwo. Fraszka! Przypuśćmy, że mamy już Kongres, przy którym całe społeczeństwo brało udział, i że z niego wynika, że jedyną po prostu abstrakcyjną wypadek. Przypuśćmy, że z takiego Kongresu wybrano proporcjonalnie — Reprezentację, Egzekutywę, Radę etc.

Kto przeszkodziłby postrzeżeniu syjonistom, czy Agudzie, Bundowi, czy Poale Syjonowi z jakiegokolwiek bądź powodu wystąpić z takiej Reprezentacji, odwołując się do własnego stronnictwa, uzyskać zatwierdzenie — również demokratyczne tego kroku i w ten sposób zrzucić tytuł do demokratycznego reprezentowania narodu — jest ludźmi nie, jeśli się przeszkadza abstrakcyjnie w społeczeństwie, że demokratyzm charakterze reprezentacji leży — istota i znaczenie jedności.

Moje istnienie trwało jedność bez demokratycznych wyborów i krucha mimo demokratycznych wyborów, bo w dobrowolnej formacji, żadnym przymu-

sem nie obwarowanej — zawsze najwęższym momentem będzie porozumienie. Dwukrotnie — demokratyczne zjazdy ogólnych syjonistów z całej Polski wybierały Rady naczelne, stuprocentowo demokratyczne i dwukrotnie rozpadły się one i rozkładały, bo — brakło porozumienia szczerzego od wewnątrz i oczywiście — przymusu z zewnątrz. A to było przecież jedno ugrupowanie, przynajmniej z nazwy — jedno! A cóż dopiero, gdy chodzi o Reprezentację całego żydostwa, o konglomerat partii, egocentrycznych, przekorczych, bez tradycji współpracy narodowej, zawsze luzem idących.

Czy w takim zrzeszeniu — istotną jest rzeczą, w jaki sposób ono doszło do skutku, czy też fundamentalnie jest porozumienie i dobra wola?

I z tego punktu widzenia — szereg ugrupowań, w obliczu katastrofy żydostwa polskiego, w obliczu piekających zagadnień dnia dzisiejszego i jutrzejszego, widząc bezpłodność wysiłków o — natychmiastowe zwołanie Kongresu demokratycznego, nie wyrzekając się kontynuowania tych wysiłków o zorganizowanie Kongresu — doszło do przekonania, że trzeba pod rygorem stoczenia się w przepaść — znaleźć porozumienie na innej drodze — nie demokratycznej.

Kóż, to wie lepiej od nas samych żydów, jak pieknie trudno jest wśród nas doprowadzić do porozumienia nawet w obliczu takiej sytuacji, w jakiej się obecnie znajdujemy.

I wysiłek ten udat się na znacznym, bardzo znacznym odinku społeczeństwa żydowskiego, objął

Dr A. CHOMET

W obliczu XX Kongresu

XX Kongres syjonistyczny zaprzęgnięty będzie niewątpliwie zagadnieniami wielkiej polityki syjonistycznej, która w dziewięć i przelotowej dla narodu żydowskiego chwili, ma wskazać drogę do dalszej walki o pełne wyzwolenie i odbudowę Ojczyzny w Erec Izrael. Ale ta wielka polityka syjonistyczna choć swą wagą zaczyna na wszystkich problemach związanych z aktualnymi koniecznościami naszej konstruktywnej pracy syjonistycznej, nie powinna wypłynąć na nasze światopoglądowe podejście do całego kompleksu zadań syjonistycznych. Zdajemy sobie bowiem sprawę z tego, że teraz dopiero po jakiegokolwiek bądź decyzji Angielskiej Komisji Królewskiej — ujawni się historyczna rola Herzlowskiej Organizacji syjonistycznej, której zadaniem będzie właśnie organizować i prowadzić naród żydowski do dalszej walki o pełną realizację syjonizmu. I na długie jeszcze lata będzie organizacja syjonistyczna instrumentem regulującym proces Odbudowy Erec Izrael w rożnościach odpowiadających naszym prawom historycznym i zgodnej z naszymi potrzebami życiowymi, jako naród odbudowujący swą Ojczyznę na własnej Ziemi swych pracujących.

Ogólny syjonizm nie może tego procesu odbudowy pozostawić swemu losowi. Nie chcemy, by w ogniu wielkiej polityki syjonistycznej spłonął cały dorobek naszej dotychczasowej pracy, tak na polu krystalizacji ideiowej jak i konsolidacji organizacyjnej. Chemy, by ogólny syjonizm stał się faktycznie tą siłą, która by wyznaczała formy społeczno-ustrojowe państwa żydowskiego w Erec Izrael — które sami tworzymy i budujemy. Chemy, by Palestyna budowała się na zasadach światopoglądu ogólnosyjonistycznego, będącego wyrazem interesów całego narodu. Nasze ideologiczne poglądy są już jasno i wyraźnie sformułowane. Są one ujęte w program Związku Światowego ogólnych syjonistów i czekają tylko na realizację.

Jak przystąpić do realizacji ogólnego syjonizmu?

Do Szan. Konsumentów!

Postępujcie się w codziennym użytku

kosikami „HAL“

bo to najnowszy wynalazek kulinarny dla najszerszych rzesz ludności, a szczególnie dla urzędników, pracowników umysłowych i fizycznych, gospodyń zatrudnionych poza domem, turystów, ludzi zmuszonych do częstego podróżywania, oraz dla DZIECI

Preparat ten zawiera naturalne składniki, jak: mleko, cukier, kawę (ew. kakao, czekoladę itp.)

a pod względem smaku przewyższa napoje przyrządzane sposobem domowym.

Sposób użycia: Należy wrzucić do szklanki gorącej wody odpowiednie kostki („Kaw.„ „Kao.„ „Czek.“) i wymieszać dostatecznie — a otrzyma się natychmiast pożądany napój.

Żadajcie wszędzie kostek „HAL“

SPECIALISTA CHOROÓB DZIECI

Dr JAKÓB RITTER

KRAKÓW, GETRUDY 18

ordynuje w sezonie letnim

w RABCE, willa „Sokół“

ugrupowanie tak ekskluzywnie i trudne jak Aguda. Trzeba było wysiłek ten rozszerzyć, uczynić możliwie powszechnym, ażeby jak najprędzej dojść do wspólnej pracy i z tych podstaw drogą wzajemnego zaufania przejść do — demokratycznego Kongresu.

Ale co się stało zamiast tego? Rweteli! Świat się walił „Falszwa reprezentacja”. Rozpoczął się tańce szysterów, cynizmu i wyzysku. Demokracja, demokracja! Na całych szpalach tytułu demokracja, jak gdyby ona — była balsamem na wszystko. Na Bieżnię, na Minsk Mazowiecki, na zniszczone egzystencje, na grzeźbienie ograniczenia naszych praw politycznych.

Podkreślamy jeszcze raz: wolimy Reprezentację, wybraną z demokratycznych wyborów. Ale nie jesteśmy skostniałymi doktrynami. W walce o doktrynę nie chcemy utopii — życia. Mamy dostojnie — pełne nie szczył. W jakiej chwili o to chodzi, aby pętać rozzerwać, a nie o to, aby ją rozzerwać — koniecznie — demokratycznie. Ważniejszymi są nam: istotne porozumienie, szybsze porozumienie, rychlejsza współpraca niż — czekanie na to, aż — Bund raz pojdzie do wyborów albo aż „Aguda” stanie się demokratyczną!

Jest to problem przede wszystkim organizacyjny. Nie nam pomaga najstuszejnosie postulaty, jeżeli nie przekraczają one po za ramy frazeologii partyjnej. Bo każde hasło nierealizowane staje się i pozostaje tylko frazesem. Takim n. p. frazesem stało się nasze hasło o konieczności stworzenia fundacji „Keren Hajejcion”. Lewicowi przywódcy syjonistyczni wygłaszają wprawdzie ogólnosyjonistyczne mowy — ale z całą świadomością i wyrachowaniem kierują budownictwem syjonistycznym w myśl wskazań i założeń swego programu partyjnego.

Zresztą nie tylko my to stwierdzamy. Ostatnio ukazał się na łamach „Haarec”, a więc dziennika palestyńskiego, będącego trybuna zjednoczenia ogólnosyjonistycznego, z pod znaku grupy „A” — artykuł Michała Grubera, w którym tenże omawiając istotę ogólnego syjonizmu i jego zadania, skarży się, że „organizacja jest u nas wadliwa pod każdym względem” — bo „brak nam ambicji partyjnej”.

„Jest zasadą — pisze autor tegoż artykułu — że każda partia dąży do wzmocnienia swych pozycji, popularyzowania swych hasel. U nas tego nie ma. Przywódcy i członkowie tej samej organizacji. Trudno jest przede wszystkim o sprawę ogólnego ruchu, biorą na siebie liczne obowiązki ogólnonarodowe i karygodnie zaniedbują siłę, na której się opierają. Naszych twórców znajdujemy we wszystkich komitetach i komisjach Funduszu Narodowego i Keren Hajejcion, przeprowadzają różne akcje — słowem, są pierwszymi w spełnianiu obowiązków, ale ostatnimi w przyjmowaniu korzyści. Charakterystyczne i tragiczne wprost są ciągłe głosy i zale robotników ogólnosyjonistycznych, robotników narodowych, inteligencji i t. d. — na temat stałego pokrzyżowania i wyróżnienia na ich niekorzyść — ale ich głosy — to głosy wołające na puszczy. Nie ma nikogo, któryby stanął u ich obronie, nie ma nikogo, któryby o nich walczył. To też rozczarowanie się, jeden wcześniej, a drugi później. Serca napieniają się goręco, widząc, jak inne partie wykazują żywe zainteresowanie dla swych członków. W końcu stopniowo oddalają się od nas. Wzrasta i smutnienie, wielkie talenty i możliwości idą na marne z powodu karygodnego niedbalstwa, z powodu braku zainteresowania losów starych i nowych imigrantów”.

Tak pisze progresywny „Haarec”. Umyslnie też zacytowaliśmy głos reprezentujący kierunek grupy „A” w ogólnym syjonizmie, która przecież dotychczas dość bezkrytycznie ustosunkowywała się do rzeczywistości palestyńskiej, zadawałajacą się samą frazeologią bez podkreślenia konieczności podjęcia pracy dla tworzenia i rozbudowy własnych pozycji w Erec Izrael.

Dodajmy jeszcze uchwały, które zapadły na ostatnim, odbytym przed kilku dniami konferencji ogólnych syjonistów grupy „A” w Palestynie — a nabierzemy dopiero wagi i znaczenia nasze dotychczasowe wołanie i upominanie się o czynny realizm. Zawsze bowiem podkreślaliśmy, że jak długo nie rozpoczniemy w Erec Izraelu pracy realizacyjnej, tak długo nie uzyskamy wpływu na bieg naszego życia żydowskiego w Erec i tak długo proces o regenerację narodową odbędzie się wbrew naszym ideom i założeniom. A teraz na konferencji ogólnych syjonistów grupy „A” w Palestynie domagano się wystąpienia na XX Kongresie Syjonistycznym z krytyką Egzekutywy za dopuszczenie partyjnego wychowania w szkołach żydowskich. Ostro też skrytykowano teraz Histadrut za uszczuplenie możliwości pracy robotników z obozu ogólnosyjonistycznego, skrytykowano Agencję żydow-

Staraniem Organizacji Ogólno-Syjonistycznej w Tarnowie odbędzie się w SOBOTĘ dnia 26 czerwca 1937 r. o godz. 3:15 po poł., na boisku szkoły Barona Hirscha, ul. Topolowa

III. doroczna rewia młodzieży ogólnosyjon.

z udziałem Wiceprezesa A. C., Prezesa Światowego Związku Ogólnych Syjonistów dra I. SCHWARZBARTA

1) Uroczysty raport organizacji młodzieży „Bnei Syjon”, ŻTGS, „Samson”, „Hanoar Hacijoni” i „Akiba” – 2) Przemówienie tow. dra A. CHOMETA, i rozdanie nagród zasłużonym ogólnym syjonistom – 3) Referat tow. dra I. Schwarzbarta n. t. „Naród żydowski na przełomie swych dzieł” – 4) SYJONIŚCI! JAWCIE SIĘ MASOWO!

ską za niedopuszczenie do zwiększenia udziału stanu żydowskiego i samodzielnymi robotnikami w odbudowie Palestyny, my jednak chcemy, by nasze postulaty nie pozostały tylko deklaracjami i rezolucjami. By stać się siłą, by zwiększyć wpływ ogólnego syjonizmu na życie palestyński, na proces Odbudowy – musimy znaleźć ściśle związek z życiem codziennym mas żydowskich w Erec Izrael. I dlatego rozbudujemy Irgun robotników ogólnosyjonistycznych – którego celem skonkretyzowanym przez kierownictwo Związku światowego ogólnych syjonistów jest: 1) wstrzymanie asymilacji ideowej robotników ogólnosyjonistycznych, wstępujących do Histadrutu. 2) pogodzenie pracy z kapitałem w myśli zasad ogólnosyjonistycznych programu Związku. 3) zorganizowanie robotnika ogólnosyjonistycznego i walka o jego prawa do pracy w Palestynie. 4) Stworzenie z niego siły, aby mogła wpłynąć na ideologię polityczną robotnika w duchu zasad ogólnego syjonizmu.

Irgun jest tylko jednym z tych czynników, które mogą wpłynąć na proces Odbudowy Palestyny w myśl ideologii ogólnosyjonistycznej. Irgun jest jednym z czynników najsilniejszych, a jednak Irgun ten liczy dopiero 3000 zorganizowanych robotników i musi ciężko torować sobie drogę, mimo przeszkód, mimo obcości ze strony organizacji ogólnosyjonistycznej, tak w Palestynie jak i w gólasie, która Irgunowi żadnej nie udziela pomocy i poparcia.

A w końcu rzecz najważniejsza. Ruch ogólnosyjonistyczny nie jest tylko zagadnieniem aktualnym, jest bowiem również i zagadnieniem ustrójowym przyszłej Palestyny.

Nie jesteśmy bowiem syjonistami certyfikatywnymi. Jesteśmy – jak to określili sędziwy Uyszkin w jednej ze swych ostatnich mów w Palestynie – syjonistami dwóch tysięcy. Chodzi o najgłębsze treść naszego bytu narodowego, o stworzenie takich form ustrójowych, któreby gwarantowały rozwój i trwałość budującego się państwa żydowskiego w Erec Izrael. Dlatego jesteśmy przeciw walce klasowej w Palestynie – bo ona dzieli naród na dwa wrogie obozy. Dlatego podnosimy postulat prymatu interesu ogólnonarodowego do rzędu podstawowego założenia ideologii ogólnosyjonistycznej. Dlatego ugruntuwaliśmy chęć współżycia nowej społeczności żydowskiej w Erec Izrael na zasadach sprawiedliwości społecznej, która zdolna jest skupić cały naród do wielkich wysiłków moralnych i materialnych. Dlatego nie chcemy rezygnować z Wielkiego Syjonizmu i dlatego wraz z Uyszkinem wołamy: „Nie zwolnijmy zamienić naszej tęsknoty, tęsknoty wszystkich pokoleń na przedmiot handlu”.

HELENA STURM ZYGMUNT BRODHEIM
zaręczeni
Tarnów, w czerwcu 1937
(Osobnych zawiadomień nie wysłał się)

Z okazji zaślubin p. Izraela Götzlera z p. Miną Holländerową z Oświęcimia składam serdeczne gratulacje nowożeńcom i rodzicom
Personel firmy W. Götzler w Tarnowie

Z okazji zaślubin p. Izraela Götzlera z p. Miną Holländerową z Oświęcimia serdecznie gratuluję nowożeńcom i rodzicom

M. Seidenowie
ברכת מלך-סוב-חמה לפר זאב בצל-קנארי בני מר
ישראל את מרת מינדל הולנדר מאווינימי
איזעק וויבלי

לכבוד שואה של מר גינא סטארקמן z mgr Izakiem Frischem serdecznie gratuluję nowożeńcom i rodzicom
H. Ederowie

Z okazji zaręczył Hani Lichtig z p. M. Malawerem serdecznie gratuluję i dużo szczęścia życząc Bugajerowie

Bez wyborów

Organizacja ogólnosyjonistyczna, wychodząc z założenia, że obecna sytuacja polityczna w Palestynie, jak również i tragiczne położenie żydostwa polskiego, wymagają skoncentrowania wszystkich sił syjonistycznych dla obrony podstawowych praw i interesów narodu żydowskiego, a uniknięcia wewnętrznych tarć, zwróciła się do wszystkich frakcji syjonistycznych z propozycją przedsięwzięcia kroków, któreby pozwoliły uniknąć zaostrej wojny wyborczej.

Frakcje syjonistyczne Hitachdut, Poalej Syjon i Haszomer Hacair, uznając inicjatywę powyższą za odpowiadającą powadze chwili i wychodząc z założenia, że koncentracja wszystkich sił syjonistycznych dla walki o aliję i dla odparcia politycznego niebezpieczeństwa, grożącego sprawie syjonistycznej, jest obowiązkiem syjonistycznym, zgodziły się na przedłożoną propozycję.

Organizacja Mizrahi oświadczyła: Ogólna obecna sytuacja polityczna, a w szczególności projektowana przez rząd angielski plan podziału Palestyny stanowi niebezpieczeństwo, które wymaga konsolidacji i koncentracji wszystkich odłamów organizacji syjonistycznej dla obrony zagrożonych naszych praw. Biorąc pod uwagę, iż walka wyborcza i połączone z nią akcją tak rozognienie namiętności partijnych przyczynić się może do rozłupienia spójności naszego Ruchu w tej poważnej i decydującej chwili org. Mizrahi zgadza się na przedłożoną propozycję.

Wszystkie powyższe ugrupowania wyraziły zgodne przekonanie, że porozumienie w sprawie wyborów wpłynie na przyszłe ukształtowanie się zadowalających stosunków we wszystkich instytucjach syjonistycznych w duchu wzajemnego porozumienia.

W związku z powyższym zostały zgłoszone listy kandydatów, zawierające tylko te nazwiska, któreby miały być wybrane z Małopolski i Śląsk. To te listy, nie regulaminem wyborczym odpadać od wyborczych, a ogłoszeni kandydaci uważani są za delegatów na Kongres.

Wybrani zatem zostali z listy Światowego Związku Ogólnych Syjonistów (Zachodnia Małopolska i Śląsk): 1) dr Ignacy Schwarzbart (Kraków), 2) mgr Leib Salpeter (Kraków), 3) Maria Aptowa (Kraków), 4) dr Juda Orenstein (Kraków), 5) Izak Schiff (Katowice), 6) dr Abraham Chomet (Tarnów), 7) dr Jakub Blech (Gorlice), 8) Josef Rundstein (Palestyna), 9) Chaim Danherhs (Palestyna).

Z listy Bloku Pracującej Palestyny: 1) dr Ojasz Spiro (Kraków), 2) S. Salomon (Kraków), 3) Benjion Amici (Palestyna), 4) dr Benjion Katz (Kraków), 5) Josef Grünberger (Kraków).

Z listy „Mizrahi” i „Tora Weawoda”: 1) rabin dr Samuel Hirschfeld (Białą), 2) dr Elias Markus (Kraków), 3) Daniel Sirkis (Tel Awiw).

Fakt doprowadzenia do ugody w sprawie wyborów na Kongres należy powitać z uznaniem, przy czym należy podkreślić, że zastręgie doświadczenia z ugody należy w głównej mierze przypisać mgr.owi Leonowi Salpeterowi, który tak jako przewodniczący głównej komisji sekcjiowej, jak i przewodniczący głównej komisji wyborczej, wykażąc wzorową obiektywność i w poczuciu odpowiedzialności, odpowiadając powadze chwili wytworzył właściwą atmosferę, która umożliwiła zawarcie ugody.

Walne zgromadzenie Tow. walki z gruźlicą

W niedzielę, 20 bm. odbyło się walne zgromadzenie Tow. walki z gruźlicą. Sprawozdanie z działalności ustępującego zarządu złożył p. Czejkowska, sprawozdanie kasowe p. Bardłowa, zaś sprawozdanie komisji rewizyjnej złożył pp. dyr. inż. Leuchter i dr Mandlowa.

Następnie wybrano nowy zarząd w następującym składzie: pp. dr Gozdziwskie – prezes, dr Menderer i dr Fiala – wiceprezisi, Czejkowska – sekretarz, Bardłowa – skarbnik, oraz dr Wąrgęda. Delegatami najazd krajowy zostali wybrani pp. dr Gozdziwskie i dr Wąrgęda, a do komisji rewizyjnej weszli pp. dyr. inż. M. Leuchter, dr Mandlowa i dr Drożyński.

Walne zebranie uchwaliło szereg doniosłych wniosków, a w pierwszym rzędzie uchwalono przystąpienie do werbowania nowych członków Towarzystwa przez uświadamianie społeczeństwa o pladze gruźlicy i ważności celowej i systematycznej walki z nią, którą to walkę Towarzystwo Przeciwigruźlicze od szeregu lat prowadzi.

Gmina Wyznaniowa Żydowska w Tarnowie

We wtorek 29 czerwca 1937 z okazji

„Święta Morza”

odbędzie się w Nowej Synagodze o godzinie 9 rano

Uroczyste nabożeństwo

na które Zarząd Gminy Wyznaniowej Żydowskiej ma zaszczyt zaprosić P. T. Obywateli.

Dr Mieczysław Menderer
przewodniczący



Z biura kongresowego

Biuro kongresowe rozpoczęło już swoją działalność pod kierownictwem dra Franza Kohla i dra Fritza Ulmanna w Zurichu Charidenhof, Charidenstr. 21.

Przed Kongresem ukaza się sprawozdanie egzekutywy syjonistycznej, centrali Keren Hajesod i centrali Keren Kajemet w języku hebrajskim i angielskim w cenie po 5 fr. szw.

W czasie Kongresu i sesji Agencji Żydowskiej wychodzić będzie gazeta kongresowa w języku hebrajskim i niemieckim. Abonament na gazetę kongresową wynosi 5 fr. szw.

Bilety wstępu dla gości na cały czas kongresu sprzedawane będą po 100, 60 i 35 fr. szw.

Czy prezydent miasta ustępuje?

W naszym tarnowskim światku politycznym znowu zaplanowano ożywienie. Sprawa ustąpienia dra Brodzińskiego ze stanowiska prezydenta miasta, która uważana była za załatwioną, a kryzys w prezydium miasta za zażegnany – stała się znowu przedmiotem zainteresowania i rozmów polityków lokalnych.

Okazuje się bowiem, że rezygnacja dra Brodzińskiego nie została do dnia dzisiejszego załatwiona przez władze nadzorcze, a sprawa ta wcale jeszcze nie jest zlikwidowana. Była tylko w zawieszeniu. Obecnie – według krążących pogłosek pochodzących z kół dobrze poinformowanych – władze nadzorcze mają przyjąć do wiadomości rezygnację dra Brodzińskiego już w najbliższym czasie.

W związku z tym stała się aktualną sprawa następcy dra Brodzińskiego. Można się oczywiście spodziewać, że weryfikacja różnych kandydatów, szukających oparcia u tych, którzy mają decydować. Ale największe trudności wyłonią się niewątpliwie przy zmównianiu większości dla wyboru nowego prezydenta. Stalej większości na Radzie miejskiej obecnie nie ma. Klub pracy gospodarczej będzie zatem musiał szukać sojusznika – albo żydów, albo socjalistów. Na razie przeważa zdanie, że należy dojść do ugody z rądnymi żydowskimi, którym najchętniej da głosowanie na kandydata klubu pracy gospodarczej – nie by nie dano, ale w ostatecznym wypadku może dostać miejsce ławnika. W tym też kierunku odbywają się prywatne rozmowy dla sondowania opinii i dla przygotowania terenu. Jest to dopiero początek i krudno oczywiście przewidzieć, jaki obrót sprawa weźmie. W każdym razie zanosi się na to, że w prezydium miasta rzeczywiście nastąpi zmiana.

Podziękowanie

WP, Drowi Emilowi Dintefassowi

za bezinteresowne zbadanie 100 członków naszej organizacji przed ich wylazdzeniem na obczyźnie, składamy tą drogą najserdeczniejsze podziękowanie.

Kierownictwo org. Hanoar Hacijoni
w Tarnowie

Société Generale de Belgique

przejęło większość akcji

Pow. Banku Związkowego w Polsce

Jak się dowiadujemy, nastąpiło ostatnio przegrupowanie akcjonariuszów Powowskiego Banku Związkowego w Polsce S. A. Jeden z głównych dotychczas akcjonariuszów Powowskiego Banku Związkowego, jakim była Société Generale de Belgique, nabył dalsze pakiety akcji od dotychczasowych akcjonariuszy tego Banku, mianowicie od Banku Commerciale de Bale, jak również Österreichische Creditanstalt Wiener Bankverein. Dzięki temu Société Generale de Belgique posiada decydującą większość akcji Powowskiego Banku Związkowego, a tym samym stała się głównym niejako właścicielem tego Banku.

Powysza zmiana własności akcji Powowskiego Banku Związkowego posiadać winna donieść znaczenie nie tylko z punktu widzenia wzmożonej sytuacji finansowej Powowskiego Banku Związkowego, ale i z punktu widzenia ogólnego-gospodarczego. Należy bowiem zdać sobie sprawę z tego, że Société Generale de Belgique jest prawdziwym kolosem finansowym, dominującym nie tylko na rynkach finansowych Europy, ale i na całym świecie. Jest to bowiem bardzo poważny holding finansowy o światowej sławie, którego kapitał własny wraz z rezerwami dobiega prawie 2 miliardów franków. Z chwilą więc przejścia portfeli w przeważającą większość akcji Powowskiego Banku Związkowego przez Société Generale de Belgique — Powowskiego Bank Związkowy może słusznie uchodzić za ekspozyturę jednego z najpoważniejszych patronów finansowych, który stwarza bardzo mocną i szeroką podstawę dla działalności tego Banku.

Ze sportu

PILKA NOŻNA

Zawody o mistrzostwo klasy „A”

Tarnovia — Nadwiślan (Kraków) 4:3 (4:1)

„Tarnovia” wystąpiła bez Krawczyka, który grał na zawodach Berliń-Kraków w Krakowie. Do przerwy gospodarze mieli przynajmnieją przewagę, po przerwie natomiast do głosu doszli goście, przy czym nie wiele brakowało, by „Nadwiślan” wyniósł ze spotkania remis, a nawet zwycięstwo.

Branki dla „Tarnovii” uzyskali: Jachimiek dwa Wychodil I i II po jednej.

Sedziował p. Seidner z Krakowa.

Zawody o mistrzostwo klasy „B”

Moście — Metal 5:3 (3:1)

Samson — Strzelecki K. S. (Nowy Sącz) 3:0 (v. o.)
Z powodu nieprzybycia graczy nowosądeckiej, sędzia p. Kulczyk odgrywał zawody.

Jutrzenka — Wisłoka (Debica) 1:1

Mistrzostwa juniorów

Samson — Ż. M. S. 5:0 (1:0)

Tarnovia — Jutrzenka 5:2

TENIS

Sukcesy tenisistów „Samsonu”

W tenisowych mistrzostwach Polski rozegranych w Krakowie w dniach od 15 do 21 b. m. wzięli udział dwaj zawodnicy „Samsonu”, którzy startowali w konkurencji juniorów.

W singlu Schiff dostał się do półfinału, gdzie uległ mistrzowi Polski juniorów K. Tłoczyńskiemu i zajął 3-cie miejsce. W podwójce para Schiff-Häuser zdobyła zaszczytny tytuł wicemistrza Polski, oddając walkowerem pierwsze miejsce parze K. Tłoczyński-Borowicz z powodu konieczności wyjazdu.

Mistrzostwa Zw. „Makkabi” w tenisie

W ubiegłą sobotę i niedzielę odbyły się w Kielcach mistrzostwa tenisowe Zw. „Makkabi” w Polsce z udziałem 30 zawodników Bielska, Krakowa, Łodzi, Tarnowa i Kielc.

Zespołowo tytuł mistrza „Makkabi” w Polsce zdobył „Samson” (Tarnów), otrzymując tym samym przedchodni puchar.

W grze podwójnej panów para Schiff-Häuser zajęła pierwsze miejsce.

W grze pojedynczej juniorów Schiff osiągnął tytuł mistrza, zwyciężając we finale Hoffmana z Bielska. Na trzecim miejscu uplasował się Häuser. G. Ge-Be

Zygmunt Turkow i Rachel Holzer w Tarnowie

Znani artyści Zygmunt Turkow i Rachel Holzer przybywają do Tarnowa na jeden tydzień występ, który się odbędzie w niedzielę 27 b. m. w sali Sokola. — Wystawiony będzie dramat „Kajdany życia” w trzech aktach.

Do nabycia w firmie „AROMAT”,

Tarnów, Wałowa 18

Wystawa prac uczennic żyd. szkoły zawodowej

W dniach 17, 18 i 19 b. m. urządzona została w lokalach Żyd. Średniej Szkoły Zawodowej Żeńskiej przy ul. Marcina 12 III. Wystawa prac uczennic w zakresie krawiectwa i gospodarstwa. Szczepałe są szkolne zamienne na teren wystawy, z trudem zdołaly pomieścić wielką liczbę eksponatów, które umieszczono celowo i przejrzysto dawały wyczerpujący przegląd czteroczęściowej pracy uczennic.

W wielkiej sali wystawowej mieścił się dział krawiectwa. Wszystko co stanowiło toaletę panu, było tu zastąpione. Bielizna damska, ręcznie haftowana i zwykła, sukienka domowa i strój poranny, sukienka spacerowa, wizułowa, elegancki kostium letni, pomysły sukienki z narkutką w najrozmaitszych fasonach i materiałach od najskromniejszych i najtańszych do wytwornych i najdroższych — oto przegląd mody — twory rąk własnych uczennic pod kierunkiem fachowych nauczycielek. Na ścianach rozmieszczono tablice kroju, na stolikach książki kalkulacyjne na tle kilimów fabryki „Lita”.

Uzupełnienie tej sali stanowiły tablice pogłównie z przedmiotów teoretycznych. Kątek poświęcony nauce o dziecku z pokazem zabawek higienicznych oraz niehigienicznych z wykresami, obrazującymi rozwój psychologiczny i fizyczny dziecka łączy się z działem bielizny i uroczych sukienek dziecięcych. W innej części sali mieściły się tablice barwne i pomysły wykonane z dziedziny geografii gospodarczej Polski, znamionujące rozwój przemysłu krajowego, rozrost ludności oraz mapę etnograficzną, ilustrowaną strojami ludowymi — wszystko plastycznie i interesująco przedstawione.

W drugiej sali mieścił się dział gospodarstwa domowego. Na pierwszy plan wysuwały się stoliki z efektowną, nowoczesną zastawą lustrzaną, przybrane kwiatami i owocami. Kątek dla smakoszy przedstawiał ciastka, kanapki, torty i likier. Bogato zastąpiony dział konserw z owoców i jarzyn, konfitur, marmolad i nalewek owocowych — cel zabiegów dobrej gospodyni, wzbudzał zainteresowanie. Wykresy obrazujące wartość witaminową i skład odżywczy potraw świadczy, że uczennice znają również dokładnie tak ważną obecnie higienę odżywiania i diety. Przejrzał prac uczennic w tym dziale uzupełniająca zeszyty zawierające obok przepisów kulinarnych, zasady racjonalnego układania jadłospisów oraz kalkulek gospodarkę realizującą hasło: „Dobra gospodyni musi umieć nie tylko gotować, ale i liczyć. Wśród licznych obrazów i napisów wiodących ścieżki wydożono było pierwsze tableau absolutnie szkoły z założeń domu szkoły bhp. prof. Samsona Epsteinem wśród grona nauczycielskiego.

Zainteresowani mogli zwiedzić warsztaty szkolne, w szczególności kuchnię i pracownię krawiecką. W kuchni mieszczą się 3 piece gazowe, nabyte znacznym kosztem, system Junkersa, kombinowane nowoczesne do opalu gazu i węglem. Oddzielne urządzenia do gotowania i pieczenia potraw mięsnych i mlecznych, oddzielne naczyń, kredensy i zlew czynią także zadanie najsurowszym wymogom rytuału. W pracowni krawieckiej ustawiono 8 maszyn do szycia i zaopatrzone we wszelkie konieczne do szycia przybory i sprzęty.

Osobna wzmianka należy się jeszcze nauczycielstw przedmiotów ogólnokształcących z niestudniową dyrektorką p. mgr Epsteinową na czele, która z poświęceniem i oddaniem przejęła misję tworzenia kadry teoretycznie wykształconych zawodowców.

W końcu należy zaznaczyć, że zarząd Stowarzyszenia „Żyd. Szkoły Zawodowe” z p. prez. Dora Mieczysławem Menderem na czele czyni wszelkie starania, by szkołę zawodową należała do najlepszych i rozwój, a rzeczą społeczeństwa jest, by jej konieczną placówkę utrzymać i rozwinąć.

Wykaz Ż. F. N.

Wykaz Ślubów: Haller — Schiff zebrane przez tow. S. Eisena i Kudlera 14.50, Gottlieb — Knecht zebrane przez tow. Salomona i Manheima — 20.—, Mgr Starkmanówna — Mgr Frisch zebrane przez tow. Feuerhör 15.—.

Gimnazjum hebr. samorząd za maj i czerwiec 100.—, grono prof. 17.11, dr Bloch 5.—, znaczni na świadectwa 27.—, drzewka 13.50 Razem 162.11. Gimnazjum hebr. zebrala za rok 1936/37 837.39.

Szkola politechniczna zebrala za rok 1936/37 za puszki 42.54, akcja purymowa 10.—, znaczni na świadectwa 22.—, Razem 74.54

**PUDRY
KREMY
ROZE**

Własne porcelanowe kosmetyczne w całym kraju

Własne Złote kalendarze na kalendarze w kalendarze i porcelanowe

2 PODD. P. R. UNIWERSITY DE C. SANDLER PARIS - MARSEILLE

RAVIS

KRONIKA

Osobiste. Wiceprezydent miasta p. mgr Kolo-dziej rozpoczął 6-tygodniowy urlop wypoczynkowy. Opieką nad bledną żyd. młodzieżą szkolną w Tarnowie uczrzą od 1 lipca do 1 września na boisku sport. Z. M. S. półkolonia wakacyjne z dwu-razowym dożywianiem dla 250 najbardziej potrzebnych dzieci szkolnych. — Półkolonia zupełnie bezpłatna.

Zjazd Stronnictwa Ludowego. W sobotę 26 bm. odbędzie się w sali Sokola zjazd okręgowy Stronnictwa Ludowego obejmujący całe województwo krakowskie.

Wyroki. W sobotę 19 b. m. pod przewodnictwem p. prez. S. Staryka zatwierdzony. W sobotę 19 b. m. odbyła się rozprawa karna przeciw sekretarzowi klasowych związków zawodowych Ignacemu Stowi, oskarżonemu o wygłoszenie mowy podburzającej w czasie strajku (występuje z art. 250 i 251). W wyniku rozprawy sso Łucki skazał oskarżonego na 6 miesięcy ciężkiego więzienia bez zawieszania.

Za przemówienia w czasie strajku. W poniedziałek 21 b. m. odbyła się rozprawa karna przeciw sekretarzowi klasowych związków zawodowych Ignacemu Stowi, oskarżonemu o wygłoszenie mowy podburzającej w czasie strajku (występuje z art. 250 i 251). W wyniku rozprawy sso Łucki skazał oskarżonego na 6 miesięcy ciężkiego więzienia bez zawieszania.

Kino Apollo wyświetla dziś i w dni następne wielki film szpiegowski p. t. „Tajna Brygada” z Jean Muratem w głównej roli.

Ofiara Dunajca. 7-letni Stanisław Moskal utonął w Dunajcu w czasie kąpielii obok Bobrowników Małych. Żłokwi topielca żarz wydobyl.

Szajka złodziei za kratkami więziennymi. Władysław Wróbel, Jan Chlastawa, Stanisław Świec i Józef Wróbel zostali zaareztowani i oddani do dyspozycji władz sądowych za kradzież na kwotę 3000 zł na szkodę firmy Ofiner i Osterweil przy ul. Szpitalnej, zaś Samuel Zisser został aresztowany za paserstwo. Skradziony towar zwrócono poszkodowanym.

Zlikwidowanie strajku. Strajk okupacyjny 18 robotników w odlewni żelaza iż. Holoszyce przy ul. Pułaskiego został po dwóch dniach zlikwidowany. Pracodawca bowiem podpisał umowę zbiorową i podwyższył płace.

Zuchwałe włamanie. Do kancelarii ks. Sanguski dokonano włamania, gdzie po rozpruciu kasy ogniotrwałej skradziono 700 zł.

W stanie nieprzytomnym przewieziono do szpitala żydowskiego Leiba Napera z żółkiewki i Pinkasa Blumenstocka z Lubicza, którzy wracając z jarmarku zostali napadnięci i dołkiewie pobici przez nieznanych osobników.

Przejechany przez furmanke. Franciszek Kococh z Łukowian jadąc wraz z żoną rowerem w stronę Wojnicza został najechnany przez furmanke, skutkiem czego doznał kontuzji na całym ciele.

Pierścionki zaręczynowe i ślubne, oraz wszelkie prezenty okolicznościowe, zegarki najlepszych marek, srebro stołowe, lich-tarze, papierosnice itd. — poleca

ZAKŁAD JUBILERSKI
S. LEDERBERGER Tarnów, Krakowska 4

Szacowanie przedmiotów wartościowych bezpłatnie

Konc. Biuro Rewizyjne dla Księgowości

Józefa Müllera

Biurogalo zgodnego w zakresie księgowości i finansów przyrządów

W TARNOWIE, UL. KRASIŃSKIEGO 5

TELEFON Nr 10-17

Zakładanie ksiąg handlowych wszelkimi najpowszechniejszymi systemami dla handlu, przemysłu i rolnictwa w myśl kodeksu handlowego i ustawy skarbowej

Kontrola bilansów Nadzór nad księgowością Zasiadanie dewizowe dla importerów

LIKWIDACJE — EKSPERTYZY Rozliczanie spółników

Objasnianie w najbarziej skomplikowanych kwestiach księgowych